Año XXVIII — PAMPLONA Domingo 22 de Junio de 1902 — Núm. 7.594

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.
Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.
El pago será adelantado.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana 1 peseta línea, anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Esquelas mortuorias, según muestrario.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente * Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta: Paseo de Valencia, 36 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

El derribo de las murallas

De este asunto, de capital importancia para Pamplona, se trató en la última sesión del Ayuntamiento. Después de un amplio debate, se acordó nombrar una comisión para que nuevamente gestione cerca del Gobierno el derribo de las murallas.

Nosotros publicamos, hace tres ó cuatro dias, las bases ó condiciones dictadas por el Gobierno, autorizando al Ayuntamiento de Cartagena para el derribo de las que aprisionan aquella importante plaza.

Con ese motivo excitábamos á la Corporación municipal y á nuestros representantes en Cortes, para trabajar la resolución de un asunto tan importante para la capital de Navarra, como lo venimos haciendo hace mucho tiempo.

De algo ha servido esta última excitación, toda vez que la comisión de Hacienda, en la sesión última, presentó el informe correspondiente, dando esto lugar al nombramiento de una comisión especial para entender del asunto.

En la discusión se habló de las condiciones en que se ha concedido el derribo en Cartagena, de la necesidad de que aquí desaparezcan las murallas en nombre de la higiene, la moral y de la clase obrera; se dijo que se está en el caso de gestionar este asunto, sin levantar mano, cerca del ministro de la Guerra, *que está moralmente obligado á conceder lo que se pretende*, etc., etc.

La verdad es que con la nueva artillería y la construcción del fuerte de San Cristobal, á cualquiera se le ocurre que estas vetustas murallas no tienen razón de ser y que su derribo, en todo ó en parte, se impone con fuerza incontrastable.

De esto, todos estamos convencidos. Hasta el mismo ministerio de la Guerra, no ha tenido inconveniente en declarar que hoy para nada sirve esta fábrica que ciñe y cierra esta plaza.

Ahora bien: nosotros no podemos hacer otra cosa, para cumplir nuestro deber, que excitar de nuevo el celo de la Comisión municipal, del Ayuntamiento todo y de los representantes de Navarra para que gestionen este asunto con el empeño, interés y resolución necesarios para que de una vez y pronto se rompa este cinturon que nos rodea y que nos asfixia.

¿No se dice que el general Weyler está moralmente obligado á su concesión? Pues estréchesele y hágase efectiva esa obligación.

¿Es verdad, señor Ayala, que el partido liberal de Navarra no ha fracasado en el asunto de las murallas?

Pues vamos á ver hasta que punto sabe salir airoso en su empresa y la influencia de que goza en las regiones oficiales.

De todas partes

No sólo se ensaya en Westminster (Inglaterra), casi á diario, la solemne ceremonia de la coronación, en la forma que ya señalamos otro dia.

Otros ensayos se verifican estos dias, con objeto de que no venga un detalle inesperado á deslucir la imponente ceremonia de la procesión Régia.

Entre aquéllos figura el de los ocho hermosos caballos blancos que conducirán la carroza Real desde Palacio á la Abadía.

Estos ocho hermosos caballos habitan en las Reales caballerizas de Buckingham Palace.

Todas las mañanas se les engancha á un gran camión cargado de sacos de trigo, cuyo peso equivale al de la Real carroza y el de las personas de los soberanos

Sabido es que el Rey Eduardo no es flojo.

Se les cubre de arneses especiales, recargados de discos de plomo, equivalente en forma y peso á los arneses cubiertos de plata y oro cincelados que ostentarán el dia memorable.

Cuatro *grooms* ocupan el sitio de los Reales postillones, y durante una hora, en el patio del Palacio, se les hace marcar al paso que deben llevar en la procesión.

Para acostumbrarles al estruendo de las ovaciones y de las salvas de artillería, una caterva de chiquillos, armados de campanas, calderos y tambores les rodean todo ese tiempo chillando y haciendo un ruido infernal, mientras otros pasan corriendo por delante y los lados de los ocho caballos, agitando banderas y oriflamas.

Los pobres animales se van acostumbrando así á no asustarse de nada.

—El *Staudard*, de Londres, publica algunos detalles retrospectivos acerca de la conspiración descubierta en Pretoria pocos diss antes de la conclusión de la paz.

Algunos holandeses encontrábanse dispuestos á sorprender los cuarteles de Artillería, haciendo prisioneros á cuantos oficiales y soldados los ocupaban, y apoderándose de cañones y fusiles, en tanto que otros conspiradores habíanse comprometido á incendiar, por diversos puntos, la ciudad, con el fin de que un comando, conocedor del secreto, pudiera, aprovechándose de la confusión, apoderarse fácilmente de Pretoria.

La casualidad vino en auxilio de los ingleses. Algunos de los conjurados hablaban una noche en un café de los progresos de la conspiración, sin percatarse de los circunstantes; pero un oficial británico que en una mesa próxima bebía tranquilamente su cerveza, enteróse del plan, gracias á su conocimiento del idioma holandés, y dió cuenta de su descubrimiento al gobernador de la plaza. Inútil es añadir que antes de amanecer estaban detenidos los conspiradores.

De haber triunfado el plan de los conjurados, no seria hoy un hecho el restablecimiento de la paz en el Africa del Sur

* * *

El ministro de la Guerra, de Francia, de acuerdo con sus compañeros de gabinete, ha dado el relevo al general Bonnal, y esta decisión ministerial es objeto de comentarios en la prensa.

Los hechos que han originado esta resolución, y que anteriormente motivaron la comparecencia del general Bonnal ante un consejo especial, se remontan á diez y ocho años atrás, pero no llegaron á conocimiento del ministro de la Guerra hasta fecha muy reciente.

Según noticias fidedignas, el general Bonnal recibió hace diez y ocho años en depósito una fuerte suma que le confió un minero, y que el general consideró ser un regalo que se le hacía.

El tribunal de Agen declaró que se trataba de un simple depósito hecho por el legatario, y condenó al general á restituirlo.

Como el general no cumpliese la sentencia, la madre del niño en beneficio del cual se hizo el depósito, entabló una acción civil contra el general Bonnal, y como resultado del pleito, el general debió sufrir una reducción en un sueldo, que ha durado hasta la fecha. El niño, en beneficio del cual se hizo el depósito, llegó hace dos años á la mayor edad, y quiso obtener la restitución de las cantidades que se le adeudaban. Hace algunos dias expuso sus quejas al ministro de la Guerra, y de ahí la comparecencia de Bonnal ante la referida comisión y el decreto del ministro.

HA FALLECIDO:

En Mendaza, don Isidro Zúñiga.

R. I. P.

POR TELÉFONO

Despues de hecha la tirada de nuestro número de ayer, recibimos los telefonemas siguientes:

El empréstito

Madrid 21 (1 h. 10 m.)

Hasta las doce de la noche ascendia la suscrición del empréstito á tres mil millones de pesetas. De ellos 1.200 han sido suscritos en provincias.

Siguen recibiéndose datos de estas, creyéndose que hasta las primeras horas de la mañana no se conocerá el resultado definitivo.

El Banco está cerrado y se prohibe la entrada de público en él rigurosamente.

El secretario me ha dicho que habrá trabajo hasta las cuatro ó las cinco de la mañana.

Se cree que el empréstito quedará cubierto más de doce veces.

Noticias diversas

Madrid 21 (1 h. 35 m.)

La *Gaceta* no publica las disposiciones sobre reformas sociales anunciadas.

—La noche está desapacible y no hay ninguna noticia política.

—En los círculos sólo se hacen comentarios sobre el excelente resultado de la suscrición al empréstito.

De enseñanza

Madrid 21 (2 h. 10 m.)

Romanones firmó el decreto suprimiendo el exámen oral preparatorio para la carrera de ingenieros industriales.

El Rey á Paris

En Paris se asegura que Mr. Loubet invitará al Rey de España á las maniobras que se verificarán en Septiembre próximo en Tolosa de Francia.

Notas extranjeras

De Berlin comunican que el general Honeler se cayó del caballo fracturándose un muslo.

—En Nueva York la huelga presenta caracteres alarmantes.

En Virginia los huelguistas arrojaron dinamita en una mina, produciendo una horrible explosión que causó muchas victimas.

El número de muertos y heridos es grande.—*Mencheta.*

Alumnos distinguidos

Enseñanza no oficial

INSTITUTO PROVINCIAL

En los exámenes verificados en este centro docente se han distinguido los siguientes alumnos:

Lengua Castellana Preceptiva y composición. Sobresalientes.—Don Julio Fernandez y Simón; don Juan Oría é Iribarren; don Rufo Mendizabal y Rezola, don Federico Oficialdegui y Arrasate.

Notables.—Don Mariano Olivares y Beréstegui; don Román Oyarzun y Oyarzun; don Amadeo Inza y Amat; don Manuel Loizu é Ilarraz; don Agustín Navarro y Adrian, y don Cristobal Colón y Lapuente.

Geometría.—Sobresalientes.—Don José Manuel Loizu é Ilarraz; don Amadeo Inza y Arenal.

Notables.—Don Teodoro Marco y Anaut; don Bernardino Urra y Miruri; don Julio Fernández y Simón; don Jesús Agreda y Castillo.

Aritmética y Algebra.—Sobresaliente.—Don Valero Aguado y Roig.

* * *

En los exámenes de Dibujo fueron aprobados los 36 alumnos no oficiales que se presentaron á probar su aptitnd.

Variedades

¿ES CONVENIENTE EL FUMAR?

Hé aquí una pregunta muy dificil de contestar categóricamente, pues, los doctores en medicina y los higienistas en general, no han llegado aun á ponerse de acuerdo sobre los efectos de ese vicio que tan grandes rendimientos proporciona á la Tabacalera.

Los enemigos del cigarro le atribuyen tan malas cualidades que, indudablemente, el fumador que hace caso omiso de los consejos de los adversarios del tabaco, es un suicida que se procura una muerte lenta. El cigarro, segun sus detractores, envenena la sangre con la nicotina, estropea los aparatos digestivo y respiratorio, produciendo incurables dispepsias y bronquitis crónicas, que concluyen más pronto ó más tarde por matar al vicioso fumador. El tabaco es origen de cánceres mortales en los labios y en la boca y produce afecciones lesivas del corazón. En fin, un cuadro patológico que asusta al más empedernido aficionado á echar humo. Lo que sucede es que apesar de todos esos peligros, pasada la primera impresión de la lectura del cuadro negro que presentan los libros, folletos y periódicos adversos al tabaco, el fumador vuelve á su vicio con mayor ahinco que antes.

Frente á la negrura y pesimismo de las opiniones de los enemigos de la planta americana, se presentan las de los defensores del cigarro *con todas sus consecuencias*, entre los cuales, los más prudentes, afirman que es completamente inofensivo, y los más entusiastas atribuyen al tabaco virtudes medicinales de tal género, que á creerlos será un tonto el que no se entregue de lleno al vicio de fumar.

El tabaco, según estos sus amigos, es desinfectante, antiséptico, excitante del cerebro, buen amigo en la soledad y en casos de epidemias, y néctar delicioso que alarga la vida del género humano. Citan en apoyo de su tésis varios casos de centenarios que han muerto como el buen artillero, al pié del cañón, fumando hasta en los últimos momentos de su larga vida entregado de lleno á la delicia de aspirar el humo de la pipa, del puro ó del cigarrillo.

Es indudable que muchos fumadores alcanzan á vivir hasta una edad avanzada; pero, ocurre preguntar: ¿vivieron mucho por causa del tabaco, ó apesar del tabaco y gracias á su robustísima naturaleza?

Allá se las entiendan los detractores y los amantes del vicio de fumar. Es difícil que se pongan de acuerdo.

Lo que sí está fuera de duda es que el cigarro produce efectos malísimos en los niños y que á todo trance debe evitarse que fumen los hombres hasta que se encuentren en condiciones de resistencia para soportar las consecuencias del tabaco, cuyo mayor beneficio, aun mirado por el lado mas optimista es el supuesto de que sea inofensivo.

Por otra parte, el niño que se acostumbra al cigarro desde su tierna edad, va derecho á adquirir otros vicios más vituperables.

HERMÓGENES.

De sport

Ayer me encontré con una carta que nadie suscribía, pero que no la considero anónima por estar firmada por *Un aficionado* y para mí todos los aficionados son personas sérias y veraces.

Dice así:

«Apreciable *Cachete:* Tú que andas en contacto con los arrendatarios del Juego Nuevo quizá puedas acercarte á ellos y decirles al oido izquierdo lo siguiente: «Señora Empresa en el fronton hay que hacer algunos remiendos que lo dejarían como traje nuevo. 1.º El zócalo, ó como se llame, de la pared de la Casa Misericordia está deshecho desde el cuadro 4.º hasta 11.º; lavarle la cara con cal hidráulica que buena falta le hace. 2.º El toldo de la galería parece una arpillera con ribetes de enagua gitana. 3.º Los *pinches* con esas *inmensas* gorras y el trapo de limpiar la pelota en la mano parecen cigüeñas disecadas y 4.º Que barran las citadas *cigüeñas* la cancha antes del partido porque el que más y el que menos va al frontón los dias de fiesta con el traje nuevo y le viene muy mal una ración de polvo».—*Un aficionado.*»

Así dice la epístola y pecaría de ingrato si no le pusiera la *Postdata.*

En cuanto á lo del zócalo, creo muy pertinente y aun necesaria la lavadura de cal hidráulica que se pide. Así se evitará que las pelotas dén esas salidas tan imprevistas que unas veces dan un bote adelante que ¡piés para qué os quiero! y otras un bote alto que despampana. Lo traslado el ruego á la empresa ó á quien corresponda.

En lo del toldo sí que tiene razón el firmante. Y esto se lo digo á la Empresa por los dos oidos. Deben desaparecer aquellos colgajos que debieron ser toldo en la Edad Media, pero que hoy han quedado reducidos á girones desechados de tienta trapera.

Sobre los *pinches* nada digo porque algun compañero mio ya dijo la reforma que podría introducirse, y por lo que respecta á la barredura es un dato que debe tenerse en cuenta, pero ya sabe el aficionado que eso ha pasado una vez y no va la empresa á dar lustre á la cancha y gradas. Están muy caras las criadas.

Y vamos á otra cosa.

Hoy tenemos otra vez los aficionados un partido de impresión y *hule.*

Machin y Cándido (el chico) entre Moya y Murillo (F.) ¿Eh? ¿qué tal les parece á ustedes? ¿Es ó nó partido de primera? Pues *ahí duro* que dice *Manchunga.* La combinacion se trae cosas que despilongan y la brega promete ser de P. P. y W. con vistas á la Rocha.

El martes diré á ustedes el resultado.

CACHETE.

Boletin del Centro Escolar

DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera asistieron el último ejercicio 344 alumnos.

CAJA DE AHORROS

	Pts. Cts.
Saldo anterior. . . .	99.598'19
344 imposiciones efectuadas. . .	873'25
Suman	100.471'44
10 devoluciones verificadas. . .	641'30
Saldo el 15 de Junio de 1902. . .	99.830'14
Id. de la Caja de Socorros. . .	21.894,91
Total en ambas cajas. . . .	121.493'10

Como sobrante de este ejercicio pasan á la Caja de Ahorros municipal 232 pesetas.

POR TELÉFONO

El empréstito

Madrid 21 (12 h. 15 m)

Acaban de fijarse las cifras exactas de la operación de crédito realizada ayer. Son las siguientes:

En Madrid.—En obligaciones 107.316.555 pesetas; en metálico 2.214.808.000.

En Provincias.—En obligaciones 6.201.168 pesetas; en metálico 1.558.972.000 pesetas.—*Mencheta.*

AGITACIÓN OBRERA

Las noticias acerca de la agitación obrera en Andalucía son tan contradictorias, que es dificil formar juicio exacto de la verdadera situación de las cosas.

Sin embargo, las impresiones no son muy optimistas, pues parece que hay teme-

---

Folletin de EL ECO DE NAVARRA 18

D. GARCIA ALMORABID

lealtad. Oidme; anoche se reunieron los principales de ellos, los Baldoin, los Cruzat, Juan de Badoztain, Guillermo Marcel, Garcia Arnalt y otros, en la Santa Iglesia de San Lorenzo. Acudió á la junta el gran justiciero, nuestro buen Eustaquio de Beaumarchee, con el corazón desgarrado por la traición frustrada de Estella. Dijo cómo los Barones querian arrojarlo de Nabarra, y preguntó si lo defenderian, porque él, mientras las Córtes que ratificaron los poderes que le confirió la señoria no lo desposeyeran, á costa de la vida mantendria su autoridad. Juraron los burgueses por el Santo Saturnino y el Barón San Nicólas, ampararlo y auxiliarlo con todas sus fuerzas y poder, contra todos los hombres del mundo. Y el gran justiciero, nuestro buen Eustaquio, quiso otorgarles escrituras de que les indemnizaria los daños que sufriesen por su causa. Mas ellos no lo consintieron. Y Juan Baldoin le habló como sigue: «Cuando regreses, salvo y victorioso, á Francia la hermosa, acuérdate de las palabras que el buen ladrón dijo en el dia que á Dios lo clavaron en la cruz: Señor, acuérdate de mí cuando vayas á tu reino.» Y anoche, por primera vez, ví á un guerrero envejecido en las batallas, de barba cana que le baja hasta la mitad del pecho, llorar con la ternura de una mujer.

Almorabid apretó los puños convulsivamente y exclamó con voz apagada:

—Desdichados! Eso es llamar á la muerte y la negra nube hervorea en centellas sobre sus cabezas! Aqui tambien viven hombres sin miedo ni tacha que perderán la vida por lograr que la Ciudad no permanezca indefensa frente á los Burgos erizados de torres y máquinas, y porque ningún francés mande en Nabarra.

—Ah! si esos, y no otros fuesen los verdaderos deseos! Venga la antigua unión de Pamplona rota por los traidores y detestada por los canónigos avarientos! El territorio y el fuero, ya que no la naturaleza, nos hizo Nabarros, y tampoco nos gusta el dominio del extranjero. Pero otras cosas más feas están ocultas bajo la tierra.

—Sin duda pensasteis vos que las habiais de descubrir,—replicó D. Garcia completamente sereno.

Guillermo Annelier se ruborizó.

—En tiempo de Guerra, el espía reo es de muerte; lo juro en nombre de Dios que no la temo, pero me duele haya quien piense que la merezco!

—Esa es la opinion unánime de la Naba-Erria. La Docena me ruega que renuncie, por esta vez, al derecho de asilo que me corresponde. El pobre pueblo, á una voz dice, que dos espias están refugiados en mi palacio.

—Pues obrad en contemplación á los deseos del pueblo; á la fiera se ceba con sangre. Ya tendremos vengadores!

—Sois mi huesped, no lo olvideis—replicó altivamente D. Garcia.—Os rogué que bajáseis á hablarme; para tratar de este negocio. Si me declarais, á fé de caballero, que no penetrásteis en la Ciudad para espiarnos, mañana. provisto de un salvo conducto mio, volvereis al Burgo, de lo contrario quedareis prisioneros en mi casa hasta que termine la guerra, pero sin recibir ningun daño. El huésped que Dios me envia, es más que un hijo para mí.

Pronunció D. Garcia las anteriores palabras con tal aire de nobleza y magestad que, por segunda vez, se disiparon los recelos que al trovador inspiraba el Rico-hombre. Con el fuego y el entusiasmo de la juventud le replicó:

—Nadie que os conozca negará que sois grande, D. Garcia. En vuestra mano está el tomar venganza de mí, de mí que tanto os he ofendido, y me protegeis contra el ódio del pueblo.... Debo corresponder á vuestro beneficio, confesandoos la vérdad. Raul y yo éramos espías, pero no de planes políticos y de preparativos militares, sino de vuestra propia familia, de lo que más amais sabre la tierra, á no mentir la fama, y seguramente no miente, de vuestra hija Blanca. Estas murallas, cerradas por el ódio, dejan que pasen los resplandores de la hermosura. Raul, por impulsos del recuerdo de otros designios tan venturosos como olvidados hoy, deseaba conocerla. Yo me ofrecí á servirle de guia por las calles de la ciudad y á mostrarle vuestra hija cuando saliese de misa.

—Y vos, cómo conoceis á Blanca que, hasta ahora ha vivido siempre en Rahondo?

—La ví por casualidad en dia que la trajisteis á Pamplona, cuando la Veintena y los principales burgueses salieron á recibir al gobernador Eustaquio de Beaumarchee. Nos cruzamos en el camiuo de Buruslada. Vuestros caballos iban á galope.

—Buen fisonomista sois?

—No se olvida al sol.

D. Garcia sonrió al oir este cumplido y dijo:

—Es vuestra lengua, Maese Guillermo, acerada y melosa juntamente. Curais las heridas del padre, con las lisonjas á la hija.... Vuestra afirmacion de que no sois espías, me bastaba, pero no por ser innecesaria agradezco menos la revelacion que acabo de escuchar. La providencia se vale de remedios eficaces é emprevistos. Acaso ahora nos tiende un cable que nos salve á todos. Aunque otra cosa digan las apariencias, yo veria con gusto la reconciliacion de los Burgos y la Ciudad. Quiero evitar que Nabarra se convierta en un feudo del Rey de Francia y que vengan á regirnos Gobernadores que ignora nuestra lengua nativa, nuestros fueros y costumbres; en logrando, nada más pretendo. Vosotros, provenzales, mejor que ninguno sabeis cuán dura es la mano de los hombres del Norte. Os dije antes que mañana podreis volver al Burgo, y si os allanais á complacerme, llevareis una carta que esta noche he de hacer que escriban, para mi amado pariente D. Aymar Cruzat. A las palabras de la carta, añadid vos las que os inspiren vuestros sentimientos. ¡Que haya en el bando contrario quien tambien se acuerde de la paz! esto le pido á Dios. Y ojalá la reconciliación, hacedera dentro de una familia enemistada, lo sea dentro de un pueblo entero!

—Ah D. Garcia! como yo, temeis el rompimiento de las hostilidades!

—Si, porque serán horrendas. No dejeis de repetirlo allí: cederemos muriendo ó nos impondremos matando: el vencido será extirpado!—Pero, basta ya graves pláticas. Ahora, venid á compartir mi mesa, que ya es hora pasada de cenar; despues subireis á permanecer en vela junto á vuestro amigo, ó á dormir, segun más os plazca.

Y con tan amables palabras acabó don Garcia Almorabid de ganar el ánimo del trovador Guillermo Annelier.

CAPITULO VII.

Cómo y por quién fué tentado D. Garcia Almorabid

Cuando Almorabid volvió á su cámara, le estaba aguardando un personaje que discretamente habia impedido le participasen su llegada.

Era el recien venido un viejo muy escuálido, de piel morena y ojillos negros, semejantes á dos agujeros abiertos á punzón, barba grisblanquiza, erizada como los pelos un animal huraño, color macilento y labios delgados y

2008 Ministerio de Cultura

res de que en algunos puntos, principalmen en Cádiz, se llegue á la huelga general.

Esto, si se confirmara, no podría sorprender á nadie. Es un dicho muy vulgar, pero muy exacto, que el que siembra vientos recoge tempestades; y como durante la primavera se ha tolerado una propaganda revolucionaria, natural es que ahora surjan huelgas, motines y atentados.

Veremos si todo esto se conjura con la panacea del contrato de trabajo.

Alcances de soldados

La comisión liquidadora del batallón Cazadores de Valladolid, que se halla en Cádiz, publica la siguiente relación de individuos de Navarra, que no han solicitado los alcances, á pesar de hallarse ya ajustados:

Cruz Goñi Hervilla, alcanza 108 pesetas 40 céntimos, natural de Pamplona.

León Ansó y Orduño, alcanza 1084 pesetas 75 céntimos, natural de Roncal.

Urbano Cita Erviti, alcanza 93 pesetas 95 céntimos, natural de Navarra.

Jacinto Echeverría Loperena, alcanza 511 pesetas 55 céntimos, natural de Ochagavía.

Inocencio Elizondo Ibáñez, alcanza 86 pesetas, natural de Puente la Reina.

Juan Ferrando Nomalez, alcanza 626 pesetas 50 céntimos, natural de Milagro.

Francisco Jaunsaras Goñi, alcanza 214 pesetas 05 céntimos, natural de Llavas.

Javier Lizascoain Lizárraga, alcanza 422 pesetas 85 céntimos, natural de Unzué.

Miguel Soto Larralde, alcanza 149 pesetas 60 céntimos, natural de Lerin.

Sinforiano Zapata Salas, alcanza 27 pesetas 85 céntimos, natural de Tafalla.

Joaquin Zumalacárregui, alcanza 131 pesetas 80 céntimos, natural de Pamplona.

De estos individuos el primero es cabo, y los demás soldados.

***

Tambien la comision liquidadora del primer batallón del regimiento advierte que pueden solicitar sus alcances, que ya estan ajustados, los siguientes individuos de Navarra, que pertenecieron á dicho cuerpo como soldados ó sus herederos:

Benito Uriz Iragui, alcanza 29 pesetas 14 céntimos; repatrió por enfermo el dia 20 de Febrero de 1897, hijo de Joaquin y de Manuela, natural de Zuriain

Elías Lazabal Elizari, alcanza 36'93 pesetas; fallecido en 19 Septiembre de 1897, hijo de Julián y Joaquina, natural de Tirapu.

Gregorio Fernández Calvo, alcanza 6'10 pesetas; fallecido en 28 de Noviembre de 1895, hijo de Juan y Juana, natural de Cascante.

Ignacio Jimenez Rineo, alcanza 3'43 pesetas; fallecido en 28 de Noviembre de 1895, hijo de Francisco é Inés, natural de Cintruénigo.

Mauricio Urroz Aruz, alcanza 25'72 pesetas; repatriado por inútil á la Península en Diciembre de 1897, hijo de José y Francisca, de Oriz.

Victoriano Portal Guembe, alcanza 24'42 pesetas; fallecido en 5 de Febrero de 1898 hijo de Miguel y de Juana, natural de Eslava.

De Erice

21 Junio 1902.

El jueves pasado tuvo lugar en este pueblo un acto religioso de imperecedera memoria para sus moradores. Tal fué la ceremonia de bendición y colocación de dos magníficas campanas en esta parroquia.

El celo de nuestro párroco, don Angel Sarasa por una parte, y los buenos deseos del Concejo por otra, han logrado cubrir una falta, que hace ya tiempo dejábase sentir con pena de todos, cualquiera la necesidad de refundir sus campanas, que por acción del tiempo hallábanse en mal estado.

De esta operación se encargó el habil artista de esa ciudad, don Isidro Albizu, quien una vez más ha justificado con esta obra, la merecida fama de que goza en los trabajos de este género. Las nuevas campanas, de treinta arrobas de peso una, y la otra de veinticuatro, están admirablemente trabajadas, con exquisita limpieza y de agradable sonido.

Para su bendición, se colocó delante de la Iglesia un bonito arco de follaje adornado con flores y banderitas, de donde estuvieren pendientes durante la ceremonia, que se llevó á cabo en la tarde del jueves. Nuestro párroco, prévia la autorización del señor Obispo, y ayudado de los señores párrocos de Ochovi, Ariz y Lete, bendijo y consagró ambas campanas en presencia de todo el vecindario. Fueron padrinos don Franco Aldaz y doña Nicanora Arrasate, de una, y de la otra don Javier Urbe, alcalde, y doña Patricia Arruiz, vecinos y naturales todos de este pueblo, los cuales obsequiaron con una espléndida merienda á todos los vecinos, durante la cual reinó la más completa alegria.

El párroco, por su parte, con la amabilidad que le distingue, invitó con un delicado *lunch* á sus dignos compañeros y otras personas que de fuera acudieron al acto.

Para concluir, he de dirigir mi modesta pero entusiasta felicitación á nuestro dignísimo párroco, cuyo celo sin limites nos proporciona dias de gratos recuerdos, al concejo de este pueblo y á su respetable alcalde don Javier Urbe, que tan noblemente saben cooperar á sus iniciativas.—X.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Sumarios

Se han recibido los siguientes:

Juzgado de Tafalla.—Por hurto de habas.

Idem de idem.—Por hurto flagrante.

Idem de Pamplona.—Por muerte.

Idem de Estella.—Por lesiones.

Idem. de Aoiz.—Por daños con la muerte y heridas de 80 carneros.

Idem de Tudela.—Por daño.

Señalamiento para mañana

Juzgado de Estella.—Contra V. D., por hurto.

Abogado defensor, Sr. Sanmartin; procurador Sr. Aoiz.

En el teatro Principal

Ayer tuvieron lugar en nuestro coliseo de la plaza de la Constitución los exámenes de los alumnos que asisten á la clase de música de la Academia Municipal.

La sala presentaba encantador aspecto. La gran familia infantil ocupaba todas las localidades, y en sus caritas de angel se observaba la grata alegría que les embargaba por la fiesta que en aquellos momentos se estaba celebrando.

La presidencia ocupábanla los señores Sainz, Aztarain (D. Francisco), y Utray, tomando asiento á uno y otro lado de la mesa, los dignos é ilustrados profesores del mencionado centro docente.

Los pequeños artistas ejecutaron de una manera admirable, con una precisión esmeradísima y una soltura propia de maestros consumados, dificiles composiciones, siendo premiada labor tan meritísima con estruendosos aplausos.

Los pequeños alumnos de la Academia Municipal sienten el arte y tienen amor por la música.

Buena prueba de ello los ejercicios ayer verificados.

Damos nuestra sincera felicitación á todos ellos que hacemos extensiva á los dignos profesores.

***

Segun anunciamos en nuestro último número, hoy á las ocho y media de la mañana tendrán lugar los exámenes de las alumnas.

La fiesta promete ser un acontecimiento á juzgar por el número de invitaciones hechas.

Los próximos conciertos

DE SAN FERMIN

Un suceso artístico se prepara en Pamplona en las próximas fiestas. La señora doña Berta Marx, esposa de D. Otto Goldschmidt, ejecutará en los cuatro conciertos, cuatro obras distintas.

Solo los que hayan estudiado el arte del piano, se darán exacta cuenta de la altura en que una artista debe encontrarse para llevar á cabo tal propósito, sin una especial y prévia preparación.

Cuando se piensa que artistas de gran renombre tienen que prepararse dias antes para ejecutar un solo concierto, y que Marx no necesita nada de eso, toda vez que los pamploneses tendrán ocasión de verla en todas las corridas y demás espectáculos en vez de encerrarse con el piano que el señor Luna trae expresamente de Paris, se puede comprender el talento musical de la citada artista.

Los conciertos que ejecutará son obras maestras de Mendelssohn, Saint-Saéns, Weber y Liszt, todas con acompañamiento de orquesta, bajo la hábil dirección del eminente compositor maestro Villa, y con el nuevo instrumental que se ha traido de París para la sociedad de Santa Cecilia.

Celebramos que en Pamplona se prepare un acontecimiento musical de tanta importancia, con la cooperación del insigne señor Sarasate y demás artistas que han de tomar parte en los mencionados conciertos.

Fiestas en Santesteban

20 Junio de 1902.

Con la brillantez de otros años se celebrarán los días 29 y 30 del corriente mes y 1.º de Julio, las fiestas organizadas en honor de San Pedro.

La comisión compuesta de los señores don José Garraus y don Eustaquio Echeverria han confeccionado un excelente programa de festejos que ha producido muy buen efecto en el vecindario.

Hé aquí los números de los festejos:

Día 29. Por la mañana funciones religiosas, y por la tarde, carreras de cintas en el paseo de Inzacardi, música en la plaza Nueva y fuegos artificiales.

Día 30. A las diez de la mañana se jugará un gran partido de pelota á guante y largo, entre cuatro pelotaris de Elizondo contra otros cuatro de esta villa.

Día 1.º de Julio. A las once de la mañana tendrá lugar el segundo partido de pelota á blé y mano entre los afamados pelotaris José María Urcelay y el *Barbero* contra el Chiquito de Azcoitia y Sustarra. Durante estos dos últimos días los otros festejos serán iguales que el primero.

Dado el mucho interés que siempre despiertan los buenos partidos de pelota, es seguro que seremos visitados por buen número de aficionados.

El corresponsal.

GACETILLAS

Todas las misas que se celebren mañana martes en la iglesia de San Saturnino, serán aplicadas por el alma de doña Dolores Echapare, que falleció el dia 22 de Junio de 1901.

Mañana y en el salón de actos públicos de los señores Huarte Hermanos y bajo la presidencia de don Manuel Mendez Miex, director de sección de Telégrafos, se verificarán los exámenes de las alumnas que reciben su instrucción en el Colegio dirigido por la distinguida profesora doña Mercedes Sanz y Huarte. El acto tendrá lugar á las nueve.

Agradecemos la invitación.

En compañía de su bella hermana, regresó anoche de Peralta, la distinguida señora del gobernador civil de la provincia.

A las diez de la mañana celebrará hoy la sociedad de panaderos, junta general extraordinaria para tratar asuntos de interés para la misma.

Ayer comenzaron los trabajos de arreglo de localidades de la plaza de toros.

El ingeniero director del servicio de Agricultura de la Diputación, señor Salmones, ha hecho su excursión por los viñedos de Bélgica y Norte de Francia.

El señor Salmones regresará á esta ciudad á primeros del mes próximo.

La comisión municipal que entiende en el derribo de las murallas, ha comenzado sus gestiones cerca de los representantes de esta provincia.

Los comisionados tienen el decidido propósito de imprimir á sus trabajos la mayor actividad posible á fin de conseguir lo que se desea.

Mucho celebraremos que sus gestiones se vean coronadas por el éxito.

Después de haber cursado con aprovechamiento en la Universidad de Deusto las asignaturas de la carrera de Derecho, ha obtenido en la de Salamanca la licenciatura con la honrosa nota de sobresaliente, el aventajado joven, don Julian Cumia, hijo de nuestro apreciable amigo don Donato.

Damos la enhorabuena al nuevo jurisconsulto al que deseamos muchas prosperidades en su carrera.

Se ha inaugurado en Urbergua de Ubilla la temporada oficial de baños. La animación en el balneario es ya grande.

Ayer fueron revistadas las fuerzas de esta guarnición, como epílogo de las maniobras celebradas recientemente.

Después desfilaron ante los generales Santiago y Rubio.

El acto se vió muy concurrido, produciendo excelente impresión el brillante estado de las fuerzas.

Ha sido destinado á las Escuelas Pias de esta capital, el R. P. José Gistan, ilustrado sacerdote muy apreciado en Pamplona, y que ya ha desempeñado anteriormente el cargo de profesor en dicho colegio de Escolapios.

En la Caja de Ahorros municipal de esta ciudad se han efectuado durante la última semana 98 imposiciones y 50 devoluciones, ascendiendo el importe de las primeras á 22.825 pesetas, y las segundas á 10.782'54.

Mañana lunes se celebrarán en el colegio de Escolapios de esta capital los exámenes de los niños que asisten á la escuela gratuita de aquel centro docente.

Los exámenes comenzarán á las nueve de la mañana y á las cuatro de la tarde.

Se ha remitido al alcalde de Berbinzana un vials de linfa vacuna para las necesidades de aquella localidad.

Segun nuestros informes, el estado de los nuevos viveros de plantas ingertos de vides americanas, establecidos este año en los puntos que enumeramos en su dia, permite esperar un excelente resultado de las plantaciones hechas en la primavera.

En los términos de Urroz y Monreal no se ha efectuado la plantación, por no estar los terrenos en las condiciones convenientes. Se realizarán el año próximo.

A consecuencia de haberse desarrollado la enfermedad del sarampión en el inmediato pueblo de Burlada, el alcalde de aquella localidad ha ordenado la clausura de la escuela.

Se ha posesionado de la escuela de niños de Azanza, don Luis Blanco Garcia, nombrado recientemente para dicho cargo.

En la provincia de Teruel se encuentran vacantes y han de proveerse por oposición, las escuelas de niños de Puebla de Valverde, Puertomingalvo y Tronchón, de 825 pesetas, y las de niños de Teruel (Centro), La Fresneda y Gea, dotada con 1.375 pesetas y con 825 las dos últimas.

Han sido declarados cancelados y sin curso los expedientes de registro de las minas «Vulcano» y «Neptuno,» sitas en el término de Valcarlos; «Virgen de Ecuden,» del término de Alsasua; «Filomena» y «Filomena 2.a,» sitas ambas en término de Arizu (valle de Anué); «Julio,» del término de Castillonuevo y «Princesa,» del de Lanz.

Bajo la presidencia del alcalde se celebraron ayer los exámenes de las niñas acogidas en la Casa-Misericordia.

En vista del resultado brillante obtenido en la enseñanza, el señor Viñas ha concedido á las asiladas cuatro dias de vacaciones y uno de campo.

En el mercado se vendió ayer el pescado de mar á los siguientes precios:

Merluza 3 pesetas kilo; atún 2'50; chipirones 5; sardina 1; tolla 1; savirones 1'25; langosta 6; congrio 3'50 y chirlas 3.

Aves.—Gallinas 3 y 4 una; patos 2'25 y 3 y pollos 2.

Otros artículos.—Huevos 1'10 docena; leche 0'25 litro; alubias 0'70 y 1 kilo; tomates 0'50; patatas 0'25; arbejas y arbejones 0'25; habas 0'10; cerezas 0'20 y 0'30; albérchijos 0'50. peras 0'40; guindas 0'40; ciruelas 0'40; pimientos 0'05 y 0'10 uno; calabacines 0'10; pepinos 0'20 y espárragos 0'50.

Aceites.—Calle de San Miguel, núm. 1, Pamplona.

La casa de Hijos de Merino y Compañía solo vende aceites finos virgen, de Andalucía y superior de Aragon, y para este objeto tiene una sucursal en Villa del Río provincia de Córdoba. —4 d

Urberuaga de Ubilla, Marquina (Vizcaya) aguas azoadas especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídase Memorias. Se remiten gratis. h. 15 S. —3

Dolores de cabeza, jaquecas y neuralgias se calman con *Valerolina Monreal*. De venta en todas las farmacias. 40—7 (a)

Se ha administrado el Santo Viático á la señora doña Trinidad Ayala, anciana madre del presbítero D. Regino Arvizu, Coadjutor de Eslava.

Celebraremos el restablecimiento de dicha señora.

Se encuentra visitando el Bastán el Provincial de los Capuchinos de Andalucía M. R. P. Valencina, autor de notables obras religiosas.

Anteojos Roca de Precisión—Estos cristales son los únicos y verdaderos que conservan y mejoran la vista, aprobados por los más afamados doctores y oculistas, los expende el acreditado Optico de Madrid Mr. J. Dubosc en el Paseo de Valencia núm. 24, quien tambien gradúa la vista con toda perfección, dando á cada uno el grado que le corresponde, y no siendo su resultado satisfactorio devuelve el dinero. Tambien con un simple aviso pasará á domicilio á graduar la vista, siendo este trabajo gratis. Para más detalles pídase el católogo de la casa, que se entrega gratis.

Tambien expende infinidad de artículos propios para regalos de oro, plata, plaqué de oro y nikel, todo á precios de fábrica.

A los Diamantes J. Dubosc, Paseo Valencia 24. d. m. v —1

Las renombradas aguas minerales alcalinas de *Vichy Hôpital* (estómago), *Vichy-Célestine* (vías urinarias) y *Vichy-Grande Grille* (hígado), son las que mejores resultados producen. Los enfermos que no puedan adquirirlas, harán bien en emplear en vez de preparados y de aguas deficientes, la *Sal Vichy-État*, ó los *Comprimidos Vichy-État*, productos que se elaboran en el mismo Vichy y que obran muy satisfactoriamente, siendo sus precios de venta en extremo reducidos. Las *Pastillas Vichy-État* (en cajas metálicas precintadas) combaten las acedias, digestiones difíciles, etc. Venta en farmacias y droguerias. 18—8

La compañia de bomberos de esta ciudad oirá misa hoy á las cinco y media de la mañana en la parroquia de San Lorenzo y en seguida marchará á realizar maniobras en el puente de la Magdalena con todos los elementos de que dispone.

VIDA RELIGIOSA

La «Biblioteca Católico Propagandista» tendrá el martes, fiesta de San Juan Bautista, misa de comunión reglamentaria en la iglesia de Padres Capuchinos á las seis y media de la mañana.

En ese acto se distribuirán ejemplares de un interesante folleto de actualidad.

***

El dia de hoy, en las MM. Carmelitas Descalzas, á las diez de la mañana misa solemne con expuesto y sermón que predicará un P. Carmelita; y á continuación la procesión de la reserva con el Santísimo por la Plazuela de San José.

***

Con la solemnidad acostumbrada celebróse ayer en la iglesia parroquial de San Agustin, la función con que anualmente obsequia la asociacion de San Luis, á su glorioso Patrono.

Segun anunciamos, estuvo encargado de la oración sagrada el presbítero don Galo Lagarda, quien con galana frase y estilo correctísimo pronunció un elocuente panegírico adecuando á la solemnidad.

La capilla de la Catedral, interpretó con la maestría de siempre escogidas composiciones.

***

En la novena de San Luis, que viene celebrándose á las ocho de la noche en la parroquia de San Agustin, predicará hoy el elocuente orador sagrado E. O. Echeverría, de la Compañía de Jesús.

***

La V. O. Tercera de San Francisco de Asis celebrará el dia 24 en la iglesia de los Capuchinos solemne función religiosa con arreglo á los siguientes ejercicios:

A las siete de la mañana comunión general y misa para los hermanos difuntos.

A las cuatro y media de la tarde exposición de S. D. M. rosario y sermón que predicará un P. Capuchino y finalmente la procesión del S. P. San Francisco de Asis.

Nuestra información

POR TELÉFONO Y TELÉGRAFO

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 21 (18 horas.)

Reformas sociales

El presidente del Consejo de ministros, al despachar hoy con el Rey á la hora en que lo hace todos los dias, ha puesto á la firma de S. M. el decreto relativo al contrato del trabajo, decreto que fué aprobado en el Consejo celebrado el miércoles en el palacio de la Presidencia, á propuesta de la ponencia que había venido ocupándose en la preparación de disposiciones para llevar á la práctica varias reformas sociales.

En ese decreto se dispone que para la ejecución de obras públicas, que se realicen por cuenta del Estado, de las provincias y de los municipios, se ha de consignar en los contratos que se estipulen entre los obreros y los concesionarios, la duración del contrato, lo referente á los casos de suspensión, las horas del trabajo diario y el precio de los jornales.

En los mismos contratos se ha de consignar también que las cuestiones que surjan entre patronos y obreros, por incumplimiento del contrato, serán sometidas á la decisión de la respectiva comisión local de reformas sociales.

En el extenso preámbulo de este real decreto se consigna la necesidad de que el Estado dé ejemplo de la aplicación de la ley moral, económica y social; y se mencionan los trabajos hechos en el mismo sentido por otros gobiernos.

Palo á Canalejas

Telegrafían de Roma que *L' Osservatore Romano* publica un artículo en que dirige duros ataques al señor Canalejas.

Dice el órgano oficioso del Vaticano que el señor Canalejas salió del Gabinete por su significación socialista y no por cuestiones ó diferencias sobre asuntos religiosos.

Le califica de ambicioso y añade que su salida del Gabinete ha dado por consecuencia el que haya mayor homogeneidad entre los elementos que lo componen.

Crónica taurina

En la corrida de Beneficencia que se ha de verificar mañana en la plaza de Madrid, no tomará parte *Lagartijo*.

La lidia estará á cargo de *Quinito*, Fuentes y *Bombita chico*; y serán lidiados nueve toros de la ganadería del conde del Saltillo, en vez de los ocho que se había anunciado.

Si el resultado de la corrida es satisfactorio, se verificará otra el jueves, lidiando los mismos tres espadas citados seis toros de la ganadería de Ibarra ó los seis de Miura, que tanto han dado que hablar á los toreros y á la prensa.

La hija de Sagasta

La casa del Sr. Sagasta ha sido hoy muy visitada con motivo de la operación quirúrgica que ayer sufrió la hija de D. Práxedes.

El estado de la paciente es satisfactorio.

A enterarse de él, han acudido muchos políticos de todos los partidos.

Del empréstito

Las poblaciones en que la suscrición del empréstito ha excedido de 25 millones de pesetas, son las siguientes: Madrid, Barcelona, Bilbao, Zaragoza, Valencia, Oviedo, Santander, Sevilla, Gijón, San Sebastián, Córdoba, Palma, Vitoria y Huesca.

Si bien en todas estas poblaciones la suscrición ha excedido de 25 milones de pesetas, las cantidades suscritas en cada una de ellas varían mucho. El orden en que he citado esas poblaciones, indica el de las cantidades suscritas en cada una, de mayor á menor.

Una observación

Entre los comentarios que se hacen sobre el resultado de la suscrición al empréstito, merece citarse la observación de que la suscricion ha sido mayor en los puntos en que más preocupa la cuestión social.

Algunos ven en eso un indicio de que en los puntos indicados la gente de dinero, en vez de emplear éste en obras y empresas industriales, exponiéndolo á las contingencias de la cuestión obrera, prefieren invertirlo en títulos de la Deuda pública, buscando así un rendimiento más seguro, aunque más escaso que el que podrian obtener de otro modo.

Por la higiene

La «Gaceta» publica hoy una Real Orden del ministerio de Instrucción pública, en la cual se dispone que se realicen en los establecimientos de enseñanza las reformas dictadas hace tiempo por el ministerio de Gobernación, para mejorar la higiene de los edificios públicos.

Otro condecorado

En la *Gaceta* de hoy aparecen los decretos, que anuncié ayer, en que se concede la gran cruz de Alfonso XII al doctor Cajal y á D. Juan Valera; pero tambien aparece otro en que se concede la misma condecoración á D. Vicente Santa María de Paredes, catedrático de Derecho político en la Universidad central y que ha sido profesor de Alfonso XIII.

De Barcelona

La policía de Barcelona, segun telegrafían de aquella capital, ha recogido los ejemplares que circulaban de una alocución en la cual se excita á los obreros á que no concurran al recibimiento que se prepara allí al Sr. Canalejas.

En esa hoja, que se ha fijado en las esquinas y que es clandestina, se habla contra el citado ex-ministro.

La policía trabaja por descubrir á los autores.

Cosas de Canalejas

En Vinaroz pronunció anoche el señor Canalejas un discurso, en el cual, después de recomendar la unión de todos los trabajadores, lamentó que se favorezca á las asociaciones religiosas que quiten facilidades á los obreros para el mejoramiento de su situación.

Dijo tambien que los obreros tienen dos caminos para lograr la realización de sus aspiraciones: el camino de la legalidad y el de la revolución, y les aconsejó que marchen por el camino de la legalidad, mien-

2008 Ministerio de Cultura

tras sea posible llegar por él á la satisfacción de sus deseos.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Día 20	Día 21
Deuda perpetua 4 por 100 int.	72'25	72'50
Idem id. fin de mes. . .	72'60	72'65
Deuda amortizable al 5 por 100.	91'90	92'90
Acciones del Banco de España.	000'00	478'00
Id. de la C. A. de Tabacos .	401'00	405'00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)	36'25	36'45
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	34'27	34'34

Buenos Aires, día 20 -Oro, 231'80.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 21 (23 horas).

Sobre la cuestiòn social

Mañana publicará la *Gaceta* el real decreto, firmado hoy sobre el contrato del trabajo, del cual decreto he dado noticia en la conferencia de esta tarde.

También aparecerá mañana en la *Gaceta* una real orden circular, que el señor Moret dirige á los gobernadores civiles, recordándoles los preceptos de la ley de accidentes del trabajo, para que se constituyan, donde no existan, con arreglo á dichos preceptos las juntas locales y provinciales.

Es probable que tambien se publique mañana la anunciada circular del fiscal del Tribunal Supremo acerca de las huelgas, y asimismo otra circular del ministerio de la Gobernación encaminada al mismo fin que la del fiscal citado y en la cual se determina la conducta que respecto de las huelgas deben observar las autoridades gubernativas.

Criterio y propòsitos de Suarez Inclan

El ministro de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas se muestra enemigo de la nacionalización de la riqueza, y juzga que toda medida ó disposición que tienda á poner el veto á los capitales extranjeros, resultará contraproducente, porque, dándoles iguales facilidades que á los capitales españoles, ejercerán los extranjeros una «acción fecundadora.»

Respecto del arancel, se propone el señor Suarez Inclán someter el vigente á un detenido estudio y pedir sobre él informes á las cámaras de comercio y agrícolas y á otras entidades semejantes.

Esos informes servirán de base á las disposiciones que convenga adoptar para resolver la cuestión de los cambios.

Gargo palatino

El conde de San Roman ha sido nombrado montero mayor del Rey.

Ya ha tomado posesión del cargo, prestando el juramento correspondiente.

Los conservadores

Los prohombres del partido conservador no realizarán propaganda política durante este verano.

Ahora recogen los ataques que les dirige el Sr. Canalejas en los discursos que viene pronunciando en la región de Levante, y los guardarán con propósito de devolvérselos en las Cortes.

Decretos de Montilla

El ministro de Gracia y Justicia llevó el jueves al Consejo de ministros que se celebró en Palacio, varios decretos, para que el Rey los firmara; pero S. M. no los firmó sino que se los guardó para estudiarlos, y todavia no los ha devuelto al Sr. Montilla.

Esto, como puede usted figurarse, es objeto de muchos comentarios.

Veraneo de políticos

El Sr. Silvela irá este verano con su señora á Panticosa; la dejará allí y Marchará á Concepciófl (Málaga), donde se propone pasar gran parte del verano.

El señor Romero Robledo veraneará en San Sebastián; el duque de Tetuan hará lo propio en Cestona, y el señor Maura en Santander.

Del Teatro Real

Ha quedado desierta la subasta para la explotación del Teatro Real, no habiéndose presentado ningun postor.

El conde de Romanones se propone anunciar nueva subasta, y espera que no quedará desierta.

Caida de un soldado

Esta tarde, cuando regresaban las tropas de las maniobras, en la calle de Alcalá se ha caido del caballo el soldado del regimiento de Húsares de Pavía, Luis Soriano, ocasionándole la caída una fuerte conmoción cerebral.

En el lugar del suceso se ha aglomerado mucha gente y tambien el alcalde que pasaba por allí en coche, se ha interesado por el estado del soldado, para lo cual se ha parado.

El soldado ha sido conducido al hospital en un coche de la Ambulancia.

Lerroux en acción

El señor Lerraux saldrá en breve para Lugo, donde hablará en un meeting.

Durante la primera quincena de Julio ha de hacer propaganda de sus ideas en varios meetings que al efecto se verificarán en Barcelona.

Fallecimiento

Un despacho oficial de Santander da noticia de que anoche falleció el senador don Isidoro Garcia Barrado, jefe del partido liberal en aquella provincia.

Viaje de Canalejas

De Vinaroz telegrafían que en el Círculo Agrícola se ha verificado un banquete en honor del señor Canalejas.

Este, despues de brindar con otros comensales ha elogiado á los habitantes de la región levantina y les ha prometido trabajar por sus intereses, añadiendo que está «para amarles y servirles.»

Después del almuerzo han salido el señor Canalejas y los que le acompañan en su viaje, para Tortosa.

Mañana á las diez llegarán á Barcelona

R. I. P.

De Gijón comunican que en el sitio mismo en que se ahogaron, hace dias, cinco tenientes de artillería, alumnos de la Academia de Segovia, ha aparecido el cadáver de uno de ellos, apellidado Castillo.

El telegrama añade que en el puerto de Lastra se ha encontrado otro cadáver, que se supone es el de otro de los citados tenientes.

El Toisón à Loubet

Dicen de Paris que hoy se ha verificado en el Eliseo la imposición del Toisón de oro á Mr. Loubet, presidente de la república francesa, resultando un acto solemne y brillante.

A Mr. Loubet acompañaban su cuarto militar, el presidente del Consejo, el ministro de Negocios exteriores y otros personajes.

También ha asistido el embajador de España en París Sr. León y Castillo.

El marqués de Villalobar, secretario de la misión portadora del Toisón, ha leido la carta autógrafa que Alfonso XIII ha dirigido á Mr. Loubet; y el duque de Sexto, presidente de dicha misión, ha impuesto las insignias de la citada orden al presidente de la vecina república.

En el acto se han cambiado entre el duque de Sexto y Mr. Loubet breves discursos de mutuo afecto entre los jefes de ambas naciones.

Esta noche se ha verificado en el palacio del Elíseo un banquete en honor de la misión española, siendo los comensales las mismas personas que han asistido al acto de la mañana, cuyo número era el de 60.

Emperador amenazado

De Budapest telegrafían que se ha descubierto otro complot contra el emperador de Austria.

La Corte ha variado el programa de verano.

Se adoptan precauciones extraordinarias. para librar al emperador de un atentado.

De todas partes

Del puerto de Marsella ha sido enviado al lazareto el vapor *Espagne*, por sospechas de haber ocurrido á bordo del mismo casos de peste bubónica.

***

Segun telegrafían de Londres, 19.000 boers han depuesto las armas.

***

El Correo Español comenta con criterio desfavorable el resultado del empréstito.

***

Los periódicos conservadores continúan censurando al señor Canalejas por las ideas que propaga en los puntos que visita.

Banco de España

En el balance de hoy aparece que durante la semana la cantidad de oro existente en las cajas del Banco de España ha tenido, durante la semana, un aumento de 154.655 pesetas, y la de plata se ha aumentado también en 8.553.929, habiendo disminuido la de billetes en 21.713.025.

De madrugada

España y Portugal

Madrid 22 (1 h. 15 m)

Los periódicos de Lisboa hablan de reclamaciones dirigidas por el gobierno portugués al de España, sobre la muerte de un súbdito de aquella nación, que se atribuye á los carabineros españoles que prestan servicio en la frontera.

Rectificaciòn

Telegramas de Paris dicen que se ha desmentido oficialmente la noticia de que va á ser invitado Alfonso XIII á las maniobras militares que se verificarán en Tolosa de Francia durante el mes de Setiembre próximo.

Sbore huelgas

Madrid 22 (3 h.)

La *Gaceta* publica una circular del Fiscal del Tribunal Supremo sobre las huelgas.

En ella se expresa la necesidad de que se amolden á las leyen en sentido progresivo y á las circunstancias.

Estudia las huelgas bajo el aspecto jurídico. Es innegable el derecho del hombre de dejar prestar el concurso á sus brazos por medio regular ventajosamente del contrato y sus servicios.

Afirma que la coligación para las huelgas es obtener ventajas en el trabajo y no son delito castigado en el Código.

Interpreta el articulo 556 en el sentido de que no se castiga la huelga, sino la coacción atentatoria á la libertad ante el derecho racional positivo; que las coligaciones y huelgas no determinan materia de responsabilidad criminal, puesto que las coligaciones y las huelgas constituyen el derecho de los funcionarios públicos, si atentasen en el ejercicio mismo incurririan en la sanción de los artículos 229, 230 y 231 del Código penal.

Esta doctrina refiérese á las huelgas afectas solo á las relaciones privadas de los obreros y patronos.

MENCHETA

A veranear

En «La Primitiva Fonda,» de Betelu, ocupada por don Fernando Guruceaga y que está situada en el extremo del jardin del Balneario, se reciben huéspedes con afabilidad, buen servicio y equidad. 18 19 22 J 5 6 9 A 1 2 3 9—3

Venta de un triciclo

Se vende uno, muy poco usado y se dará á muy bajo precio. Razón calle Calceteros, 12. 6--3 (a)

A las señoras

Acaban de recibirse elegantes vajillas así como objetos para regalos.

Gran surtido en abanicos de gasa y japoneses.

Todo á precios sumamente económicos.

Casilda Iriarte. 8--7 (a)

Agua del Batueco

La renombrada agua de Ibiricu se vende en los puntos siguientes: Plaza del Castillo 8 librería, Pellegería 2 taberna y en los jardines de la Taconera. Se sirve á domicilio. 4—4 (a)

Serrería mecánica

MOVIDA A VAPOR

de Ricardo Lasterra y Compañía.—Caparroso

Hechas las compras para el presente año tenemos el gusto de ofrecer á nuestra numerosa clientela las mejores clases de pino coral del Roncal en larguras desde 1 á 10 metros; roble del pais, chopo rebordenco y yugos.

En esta serrería se reciben encargos para serrar toda clase de madera. 15—2 (a)

Agencia de inquilinatos

R. SALVADORES.—SAN SEBASTIAN

¡Alquiler y venta de Villas y pisos amueblados y sin amueblar. Hospedajes en Hoteles y casas de huéspedes.

Representante en Pamplona: D. Enrique Gil, fonda «La Navarra» Paseo de Valencia, 15, piso segundo. 10 2 (a) p

Medallas

religiosas y para premios, gran fábrica á vapor para acuñar, estampar y embutir metales.

Producción diaria, 15 000 medallas acuñadas y 25.000 piezas estampadas. Precios muy económicos.

Fundición artística.-Llaves de aluminio.

B. Serrano, Campo de Volantín, 15, duplicado.—Bilbao. 45—19 (a)

Nodriza

Hay una de 30 años de edad, viuda, con leche de trece dias, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Darán razón en la calle de la Curia núm. 11, piso primero. 3—3

Francés

Preparación para los exámenes de Septiembre. Espoz y Mina, 19, primero derecho. 4--4

Granulado

TONICO-RECONTITUYENTE

RUIZ DE ARANA

Preparado á base de citrato de hierro y de los extractos de quina y de kola. Empleado con éxito para combatir la anemia, clorosis, debilidad, etc. etc.

Solución Ruiz de Arana de glicerofosfato de cal, guayacol cristalizado y tolú. Es muy eficaz para combatir las enfermedades del pecho, bronquitis crónica, tos persistente, etc., etc.

De venta en la farmacia del Sr. Landa, calle de Zapatería, Pamplona. 8—3 (a)

Sulfato de cobre

INGLES

De venta en la droguería de Zoilo Perez, Zapatería, 7, Pamplona. 8—5 (a)

Sociedad anónima

ELECTRA ARAGON.

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca á los señores accionistas á junta general extraordinaria que se celebrará el dia 30 del corriente á las diez y siete de la misma en la ciudad de Tafalla, calle del Camino Real, núm. 8.

Dicha junta tiene por objeto tratar y acordar sobre ampliación en la explotación de sus fuerzas eléctricas y motrices, para alumbrados é industrias.

Tambien se tratará de la conveniencia y necesidad de variar el capital social.

Para que los accionistas puedan tomar parte en dicha junta, deberán llenar los requisitos establecidos en los Estatutos de la Sociedad.

Tafalla 17 de Junio de 1902.—El Presidente, del Consejo de Administración, *Andrés Martinez de Morentin.* 3—3

Los buenos vinos viejos

los encontrarán ustedes en la Alhóndiga municipal en el sitio de Marcos Gil y Navarrería, 21. 15—4

Compañía Arrendataria

DE TABACOS

El Consejo de Administración de esta Compañía, en uso de las facultades que le confieren los Estatutos de la misma, ha acordado repartir, á cuenta de los beneficios del año corriente, un dividendo de 50 pesetas por acción, que se pagará sobre el cupón número 20 de los titulos al portador, haciendo el descuento de 3 por 100 por el impuesto sobre utilidades, creado por la ley de 27 de Marzo de 1900.

Los cupones se deberán presentar al cobro desde el dia 5 de Julio próximo en la Caja de Efectos del Banco de España y en las de sus Sucursales en provincias, facturándolos en los impresos que para ello se facilitarán gratis en las mencionadas dependencias á los portadores.

Estos, al presentarlos acompañados de las indicadas facturas, recogerán un libramiento, contra el que se hará el pago el dia que en el mismo se señale, si, examinados debidamente los cupones á que se refiera, resultan legítimos y corrientes. Al pie del libramiento suscribirán los interesados el «Recibí».

El importe de los cupones presentados en Madrid se pagará por la Caja de efectivo del Banco de España, y el de los presentados en provincias por las Cajas de las respectivas Sucursales.

Madrid 17 de Junio de 1902.—El Secretario, *Luis de Albacete.* 1—1

Subasta

El dia 29 de los corrientes á las once horas, tendrá lugar bajo la presidencia del señor Alcalde de este Concejo, en la sala capitular del mismo, la subasta por pujas á la llana, y en rebaja, de adjudicación de las obras y materiales presupuestados para la construcción de un puente de hierro y cantería sobre la regata «Iru-errequeta» en las inmediaciones de la calle de San Juan. Los planos, presupuestos y condiciones de ejecución de la obra podrán ser examinados por quienes gusten interesarse, en la secretaría del mismo Concejo.

Lecumberri 21 de Junio de 1902.—El alcalde, *José Vicente Astiz.* 3—1

Caballo

Se desea comprar un caballo de labranza que esté acostumbrado á tiro y de buena alzada. Pueden entenderse con Fermin Subiza, de Pamplona, que es el encargado de la compra, San Antón, 12. 3—1

Menudos de cordero

En la calle de San Antón, núm. 59, tienda, se venden todos los dias menudos de cordero á una peseta y diez céntimos uno. 4—1 p

Compra y venta

de lana. Calle de Zapatería, núm. 3, casa de Balduz. 4—1

Baños y aguas sulfurosas

Ferro-maganíferas de Ormaiztegui

(GUIPUZCOA)

A una hora de San Sebastián. Con estación en la línea férrea del Norte.

Desde 1.º de Junio á fin de Septiembre se halla abierto este antiguo y acreditado balneario, siendo eficaces sus aguas en las enfermedades de la garganta, bronquios y fosas nasales; en las formas variadas del escrofulismo, tales como en las oftalmias, infartos, úlceras, lencorreas, en las clorosis y anemias; en el raquitismo y depauperación congénita de la sangre ó por enfermedades crónicas ó en las alteraciones y faltas de la menstruación. Instalación hidroterápica completa. Situado debajo del grandioso y pintoresco viaducto y al pié de la estación; es fácil y cómodo el viaje directo por la línea del Norte hasta la estación de Ormáiztegui por los trenes correos, expresos y mixtos.

Fonda inmejorable con mesa de 1.ª á 7 pesetas y de 2.ª á 4 pesetas, incluso habitación y servicio. Servicio especial á la francesa ó española precios convencionales.

Capilla dentro del balneario. Correo diario mañana y tarde. Campiña alegre y fertil. Para más detalles dirigirse á los propietarios Zanguitu hermanos. j. d. 16—1

Marcilla

El dia 29 del actual, á las diez horas, tendrá lugar en la Sala Consistorial la subasta de pieles que resulten durante el tiempo que media desde el 1.º de Julio del presente año al 30 de Junio de 1903, bajo el precio y condiciones que se leerán en el acto.

Marcilla 21 de Junio de 1902.—El presidente, Nicolás Abadía. x 3—1

Ternero

Se desea vender uno de siete dias y otro de mes y medio, raza zuiza. Para entenderse con José María Diaz, Mayor 114, tienda. 3—1

Venta de bencejos

D. Teodoro Galarza (Portal del Rio 2, Tafalla), tiene de venta tres mil cargas de bencejos de esparto, clase superior y á precios económicos. 15 1

Juego Nuevo

Hoy domingo á las cuatro de la tarde se jugará un gran partido de pelota á guante entre los renombrados pelotaris Cándido Belascoain y Martin Echegaray, contra Juan Moya y Florentino Murillo, con doce pelotas finas.

Entrada general 0'25 pesetas. 1—1

Nuevo taller de sastrería

para señora y caballero

DE FERMIN BARNÓ

En vista del buen resultado, en la presente temporada, y dando las gracias á cuantas personas me han honrado con sus encargos, me ofrezco de nuevo, no dudando dar igual cumplimiento.

Economía y elegancia.

Zapatería, 42, 2.º

6—1 (a)

El trillo Balbuena

Es el mejor sistema de sierras que se conoce en España.

Ofrece sobre los demás excelentísimos resultados. Fué premiado en la Exposición de Pamplona el año 1899.

Para pedidos dirigirse á su autor y constructor don Angel Balbuena, valle de Izagaondoa, Ardanaz, (*Navarra*) 10—6

Venta

Se desea vender una casa con huerta, de diez y seis robadas y otras dos de labranza con sus respectivas haciendas, teniendo una de ellas una huerta de dos robadas, sita las tres en el lugar de Esparza de Galar. Para informes dirigirse á la calle Pellegerias, núm. 80, primer piso. 3—3

Agencia de vapores

CORREOS Y RAPIDOS

Mensajerías marítimas

Cinco salidas mensuales de Burdeos á Montevideo, Bueno-Aires y á todos los puntos de América: Emigración á Chile por una cuarta parte del pasaje.

Pedir informes y precios al agente

JOSE MARIA CASTERES, calle Selana 7, Tolosa (Guipúzcoa). v. s. d. 72—57

Venta de cuatro galeras

y dos carros en muy buen uso, para cuatro y cinco caballerías. Informarán Pellejerias 76 piso 1.º 10—6

Nodriza

Se necesita en Olagne en casa de Petra Izco, para criar en casa de la nodriza. 3—2 p

Venta de carneros

Se venden 80 carneros churros gordos; para las condiciones dirigirse á don Ramon Anduezа, vecino de Paternain (cendea de Cizur). 8—2 p

Venta de casas y tierras

EN OSTIZ.

El dia 6 del próximo mes de Julio se venderán en pública subasta dos casas con su pertenecido de tierras sitas en jurisdicción del referido lugar de Ostiz, bajo el tipo y condiciones que se leerán en el acto del remate.

Dicha subasta se llevará á efecto á las diez de la mañana del referido dia 6, en casa del vecino del mismo pueblo don Antonio Salaverri, quien pondrá á disposición de cuantos deseen enterarse el pliego acondicionado y títulos de adquisición cualquier dia de los anteriores al de la subasta, cuyos bienes se hallan libres de todo gravamen y pasados por el registro.

Esain 17 de Junio de 1902.—El dueño de las fincas, Juan Arrieta. 3—2

Taller de escultura

— RELIGIOSA, PINTURA Y DORADO —

de Felipe Roig y Agustin Donderis

Se construyen y decoran toda clase de imágenes, Andas, Altares, Templetes, Sagrarios, etcétera, etc.

Calle de la Compañia, 1, bajo, Pamplona. 15—10

Arriendo de hierbas

Y AGUAS

Se arriendan hasta el 31 de Diciembre las de los sotos de don Mauricio de Bobadilla denominados comun de arriba y comun de abajo sitos en jurisdicción de Marcilla.

Para informes dirigirse al administrador de dicho señor don Esteban Dean, vecino de Villafranca. 8—6

Gran almacén de calzado

Calle de San Nicolás, núm. 4, junto á la plaza del Castillo, antes sucursal de la fábrica.

El representante que en ella estaba (hoy sucesor), tiene el gusto de hacerle saber á su numerosa clientela y al público en general, el gran surtido, y suma variedad en toda clase de calzados, en especialidad de verano, tanto de caballero como de señora y niños, á precios sumamente económicos.

Los hay de niños desde una peseta en adelante; id. de señora desde 2'50 en adelante; idem de caballero 6'50 en adelante.

No confundirse, calle de San Nicolás, 4, junto á la plaza del Castillo, 15 9

Extravío de burra

El domingo á las siete de la tarde se extravió una burra del Manicomio. La persona que sepa el paradero se servirá avisar al guarda de dicho Manicomio Críspulo Nuin y se gratificará. 8—5 p

Atención, á los zamoranos

Gran liquidación de todos los géneros que existen en su tienda con rebaja de un 10 por 100 de los precios corrientes. Chapitela, 7, Pamplona. 15—7

Ocasión

Se vende una magnífica y moderna caja de caudales. Informarán en el almacén de la calle Mayor núm. 77. x 4—3

Dependiente

En la peluquería de Joaquin Iturmendi hace falta un dependiente que sepa bien su obligación.—Mayor, 1, y 3. 3—3

†

D.ª Dolores Echapare

Viuda de Kráesler

Falleció el dia 22 de Junio de 1901

R. I. P.

Todas las misas rezadas que se celebren en la iglesia parroquial de San Saturnino, el lunes 23 del actual, serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.

Pamplona 22 de Junio de 1902.

2008 Ministerio de Cultura

(Guipúzcoa) Una hora de San Sebastian

Temporada oficial de 15 de Junio á 15 de Septiembre

AGUAS SULFUROSAS.—Eficaces en las enfermedades del aparato respiratorio preferentemente en las de GARGANLA, BRONQUIOS Y FOSAS NASALES, de la piel, escrofulosis, matriz, sifilíticas y reumáticas.

GRAN BALNEARIO DE GAVIRIA

DEPOSITO GENERAL PARA LA VENTA DE ESTAS AGUAS
Centro de especialidades farmacéuticas de Martin y Durán
CALLE DE TETUAN, 3.—MADRID
Donde tambien se facilitan, itinerarios y cuantos datos se deseen respecto á las mismas.

PARADA en la estación de BEASAIN

Dos grandes manantiales

AGUAS BICARBONATADO FERRUGINOSAS.—Indicadas en la anemia, convalecencia de enfermedades, neurastenia, etc.
Coches del establecimiento á todos los trenes.

LA POLAR.
Sociedad Anónima de Seguros
100 millones de pesetas de Capital
50 millones depositados
Administrador Depositario EL BANCO DE BILBAO
NINGUNA SOCIEDAD EN EL MUNDO ha incluido el seguro con MAYORES GARANTÍAS DEPOSITADAS.

Ramo de vida.
1.º Seguros á prima fija para Capital fijo.
2.º Seguros á prima fija con participación anual.
3.º Mutualidad nacional á prima fija y plazos fijos, con acumulación de beneficios.

Ramo de accidentes.
SEGUROS COLECTIVOS de accidentes del trabajo; Responsabilidad civil. (Ley de 30 de Enero 1900).
SEGUROS INDIVIDUALES contra la incapacidad temporal y permanente. Accidentes ocasionados á terceras personas por coches y tranvías.
Administrador General D. JOSÉ LUIS DE VILLABASO, BILBAO.

Para Curar los **VICIOS DE LA SANGRE** ya sean hereditarios ya adquiridos, *la experiencia ha demostrado, muy particularmente en los Hospitales de París, que el mejor específico conocido hasta hoy es el*

ELIXIR DÉRET

VENTA AL POR MAYOR en España: 110 Bruch, Barcelona.

733

The Mutual Life Insurance Company of New-York
(La Mutual Life)
COMPAÑÍA DE SEGUROS DE VIDA Y RENTAS VITALICIAS
La más rica é importante del mundo
LA DE PRIMAS MAS ECONOMICAS Y LA QUE MAYORES BENEFICIOS REPARTE A SUS ASEGURADOS
POSEE LAS MAYORES GARANTIAS 1.828.181.200 pts

Desde su fundación en el año 1843 ha satisfecho á sus asegurados ó invertido para beneficio suyo.
Ptas. 4.848.000.000

Antes de hacer un seguro de vida enterarse de las condiciones de LA MUTUAL LIFE.
Dirección General para España: Calle de Sevilla, números 12 y 14. Madrid
Agente general en Navarra, José Palacios, Dormitalería, 9, principal. Pamplona.
j d 10—5

PARA ENFERMEDADES URINARIAS
SANDALO PIZÁ

MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1898. Veintiun años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor. Desconfiad de imitaciones.

Papel para envolturas

Hay de venta en la imprenta de este periódico. Dirigirse al Conserje.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, o sean 4 Enero, 1.º Febrero, 1.º y 29 de Marzo, 26 de Abril 24 Mayo, 21 Junio, 19 Julio, 16 Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 de Diciembre, directamente para Port-Said, Suez Aden, Colombo, Penang, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 16, de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.

Servicio del Mediterráneo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 27 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana, y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. Tambien se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tanger.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados

Agente en Pamplona, Ricardo Samaniego.

REUMÁTICOS Y GOTOSOS — Tratad de curaros con la Légitima **PISTOIA PLANCHE** Dos Siglos de Exito. No contiene ni Cólchico, ni substancia venenosa — CURA — la Gota, el Reumatismo, el Artritismo, la Diabetes, las Enfermedades del Hígado y de la Orina. EXIGIR la Marca de Fábrica. Tratamiento por un año 33 Fr. Por seis Meses: 18 Fr. Franco de porte.
Fte PLANCHE, en Marsella.
EN TODAS LAS FARMACIAS BIEN SURTIDAS.
Depósito en Tafalla: Farmacia de D. SIXTO JAURRIETA.

LA CATALANA
Sociedad de seguros contra incendios á prima fija
37 años de existencia
GARANTIAS
Capital social: Ptas. 5.000.000
Reservas y primas 13.294,501'73 | **18.294,501'73**
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901: Pesetas 1.353.132.423'53
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía
Siniestros satisfechos **6.283** que importan pesetas **7.632.260'39**
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?
Aseguraos de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á *primas más económicas,* que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENA.—Oficinas; Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

SUCURSAL ESPAÑOLA
DE LA COMPAÑIA INGLESA
La Greshan
(The Gresham Life Assurance Society Ld.)
FUNDADA EN LONDRES EN 1848,
y establecida legalmente en España desde 1882
SEGUROS SOBRE LA VIDA
Y RENTAS VITALICIAS
POLIZAS INDISPUTABLES
BENEFICIOS CAPITALIZADOS
PRIMAS MUY MODERADAS
Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.
LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.
SUCURSAL ESPAÑOLA
Calle de Alcalá, 23 dupl.—MADRID
Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso
Inspector en Navarra, don Cándido Manterola.

Baños de Tiermas
PROVINCIA DE ZARAGOZA
Temporada oficial del 15 de Junio al 15 de Octubre
Aguas fuertemente cloruradas, sódicas, sulfurosas, termales (42º) aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, gotosas, paralíticas, escrofulosas y sifilíticas en todos sus periodos. Específicas para la curación de las lesiones orgánicas del corazón y en las neurosis de este órgano.
Constituyen con su temperatura y su mineralización la última palabra de la ciencia, para la curación de las enfermedades de la matriz y de sus anexos.
Las obras últimamente realizadas colocan á este concurrido balneario á la altura de sus semilares. Grandes comedores recientemente restaurados, telégrafo, capilla, café, piano, billar, coches diarios de Pamplona y Jaca. Médico director Dr. don Mariano Fernandez, especialista en enfermedades de las señoras y partos. Para más informes dirigirse al administrador don Pedro Mancho.
J 14 17 19 22 24 28.—J 1 5 8 12 15 19 22 27.—A 5 7 10 14 17 21 24 28 — S 2 5 9 12 16 19 23 26
30—4

Tónico-genitales Del doctor Morales
Célebres píldoras para la completa y segura curación de la impotencia, debilidad, espermatorrea y esterilidad.
Cuentan 34 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas parte —Dr. Morales, Carretas, núm. 39 Madrid.
En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Chocolates y cafés
DE LA
COMPAÑIA COLONIAL
TAPIOCAS Y THES
38 RECOMPENSAS INDUSTRIALES
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20.—MADRID

SÁNDALO alcanforado LANGLEBERT
CURACIÓN RÁPIDA
de las enfermedades especiales mas rebeldes. Gracias á la adición del alcanfor, queda suprimido el dolor que acompaña generalmente dichas enfermedades.

Vino Pinedo
DE KOLA COMPUESTO
(Tónico nutritivo.)—Kola, coca, cacao, guarana y ácido fosfórico. Convalecencia, anemia, raquitismo, afecciones nerviosas y cardiacas. Recomendado en el embarazo, lactancia, histerismo, digestiones difíciles, fatiga intelectual y corporal.—Puntos de venta. Farmacias de Pinedo Cruz 10 y Gran Vía, 14, Bilbao: en Pamplona farmacia del Dr. Marquina. Pídase en todas las farmacias. 100—1 (a)

NO MÁS DIETA — NINGUN RÉGIMEN
Gracias á las **PILDORAS** Purgantes y Depurativas del Doctor **DEHAUT** de PARIS que purifican la sangre y entretienen la libertad del Intestino. — La Píldora Dehaut se toma **AL COMER** al principio ó en medio de la comida.
Gracias á la Alimentación, que suprime toda fatiga y toda repugnancia, puede reiterarse el tratamiento cada día, durante semanas y hasta durante meses enteros, si necesario fuera.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

DIA 22 DOMINGO.—*San Paulino.*—El bienaventurado varon San Paulino nació en Burdeos, de padres cristianos, nobles y ricos. Dedicáronle al estudio de las letras, y siendo todavia joven, por amor á Jesucristo, vendió todo su patrimonio, repartió su importe entre los pobres y se dedicó al servicio de Dios, ejercitando las obras de misericordia con sus prójimos. Pasó á España, y en Barcelona se ordenó de sacedote, y algún tiempo después fué á ocupar la silla episcopal de Nola, en Italia. Empleó todas sus rentas en redimir cristianos cautivos, y habiéndosele acabado el dinero, el mismo pasó á Africa y quedó cautivo por el hijo de una viuda. Sirvió de jardinero al Rey de los vándalos, el cual, al saber quién era y la causa de su cautiverio, le dió libertad con todos los cristianos. Volvió á su Diócesis, y después de haberla gobernado santamente, descansó en la paz del Señor el 22 de Junio del año 431.

Tambien se conmemoran en este dia los Santos Albano Acacio martires, y Niceas y Juan, Obispos; San Flavio; San Clemente, consul y Santa Consorcia virgen.

Por María se concede perdón al pecador y favor á todos los que de corazón le invocan.

DIA 23 LUNES.—*San Juan,* presbítero.—Pocas y no muy ciertas son las noticias que hay de la vida de San Juan presbítero y martir. Sin embargo se sabe que fué muy penitente y que padeció martirio en tiempo de Juliano, apostata, según consta en el Martirologio romano. Además se refiere que estuvo retirado en un desierto, empleándose en ejercicios de penitencia hasta que fué sepultado por un sacerdote llamado Concordia.

Tambien se conmemoran en este dia Santos Felix presbítero y Santos Zenón y Zenas mártires.

Cuando se quiere entrar en el Corazon de Jesús basta dirigirse al de María, y al punto se consigue.

CULTOS

Oficio de la Dominica con rito semidoble y verde.

En la Catedral.—A las nueve y media Horas menores y misa.

A las tres y media de la tarde vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

El rosario de los Esclavos á las ocho.

En Recoletas.—Cuarenta horas. A las diez se expondrá S. D. M. misa solemne; quedando manifiesto el Santísimo hasta las quince y media que celebrará la V. O. T. de San Francisco el ejercicio de los cuartos domingos.

En San Agustin.—A las diez y nueve y media. novena á San Luis.

En San Ignacio.—Función á Nuestra señora del Perpetuo Socorro. A las siete, comunión. A las diez, misa solemne. A las diez y ocho y media solemne ejercicio en el que predicará el R. P. Lopez.

Ejercicios del mes de Junio.—En San Ignacio á las diez y ocho y media y San Agustin, á las veinte. excepto en Santo Domingo, que son á las dieciseis y media.

PARA MAÑANA.—Oficio votivo de Angeles con rito semidoble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve Horas menores: á las nueve y cuarto misa de Aniversario; á las nueve y tres cuartos misa conventual; y á las diez y media misa de vigilia.

A la tarde como ayer.

En San Agustin.—A las diez y ocho y media se expondrá S. D. M. en cuarenta horas, y á las diez y nueve y media se hará la novena á San Luis Gonzaga.

Como ayer los ejercicios del S. C. excepto en Santo Domingo, que será á las veinte.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino—Mayor 1, 3.º
San Nicolás—San Gregorio 17, 2.º
San Lorenzo—Casa Parroquial
San Juan Bautista.—Navarreria 35, 3.º
San Agustin—San Agustin 8, 1.º

ESTAFETA LOCAL

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	21'1
Id. mínima de ayer	7'4
Altura barométrica á las 9 de ayer. milímetros.	725 2
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros	99

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 5; terneras 10 carneros churros 8; id. merinos 1 cerda 18 y corderos 24

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el dia de ayer:

De causa pendiente	87
Arresto mayor	1
En expectación de marcha	33
Total	71

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

Don Enrique Sanchez, don Francisco Arrieta, don Sebastian Roa, don Remigio Ros, don Eduardo Perez, don Julian Villeras, don Melitón Irisarri, don Alejandro Chabanel, don José Lope, doña Joaquina Huici, don Mariano Aldaz, don Francisco Comas, don Pedro Rossio, don Teodoro Irurita, don Teodoro Pillorena, don Salvador Saldivar.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones 0; hembras 0.
Defunciones.—Ninguna.
Matrimonios.—Ninguno.

EN EL ALMUDI

Cotización oficial.

Precios que rigieron el último dia de mercado:

Trigo 4'01 pesetas doble decálitro; 22'55 reales robo); avena 2,05; (11'50 robo); cebada 2,06; (11'60 robo); habas duras 3,57; (20'10 robo): id. anchas 3,38; (19'00 robo); beza 0'00; (00'00 robo); maiz 3'12; (17,60 robo); alscol 0'00, (00'00 robo); giron 0'00; 00'00; alholva 0,00; (00'00 robo); escandia 0'00; linoso 00; (00,00); garbanzos duros 00'00 (00); cañamón 0'00 (00.)

Vendidos 140 dobles decálitros 13 litros ó sean 100 robos en trigo y cereales.

SECCION AMENA

NOTAS CÓMICAS.

Entre yankées:

—¿El señor director de «The Globe?»

—Servidor de usted.

—Muchas gracias. Acabo de leer en vuestro periódico que Jhon Werner Withe ha muerto.

—Si mi periódico lo dice, es verdad.

—Pero es el caso que Jhon Werner Withe soy yo; y que no he muerto lo prueba el que estoy hablando con usted, por lo tanto espero una rectificación.

¡Imposible! Nosotros no rectificamos ni una sola línea de nuestro periódico.

—Pero...

—¡Nada! ¡He dicho que no! Ahora bien, para arreglar las cosas, y en obsequio á usted, que me resulta un hombre muy simpático, haré que su nombre aparezca mañana en la lista de los nacimientos.

CHISTE ILUSTRADO:

El acróbata práctico

El civil.—¿Qué hace usted ahí?

El viajero, andando por el hilo del telégrafo.—Aprovecho los veinte minutos de parada para ensayar. Debuto esta noche en el circo y es cosa de estar práctico.

2008 Ministerio de Cultura